Ministry of Higher Education and Scientific Research Scientific supervision and evaluation device Department of Quality Assurance and Academic Accreditation

### Academic program description form for colleges and institutes For the academic year 2021-2022

University: Mosul

College/Institute: College of Arts

Scientific Department: Turkish Language Date of filling out the file: 14/9/2021

The signature:

Name of scientific assistant: Prof.

Dr. Harith Hazem Ayoub

The date:

The signature:

Name of the Department Head:

Assistant Prof. Dr. Shaymaa Imad Yahya

The date: 10/5/2022

Check the file before

Division of Quality Assurance and University Performance

Name of the Director of the Quality Assurance and University

Performance Division: Dr. Hijran Abd Alclah Alsalihy

the date: 14/9/2021

The signature

أُ. لا . مُعَمَّدُ عَلَيِّ مَعَمَّدُ عَفَينَ العميــد

# Program and Course Description Template / University of Mosul / College of Arts / Department of Turkish Language / For the Academic Year 2021-2022

Review of Higher Education Institutions' Performance (Review of the Academic Program)

### First: Academic Program Description

This academic program description provides a summary of the most important characteristics of the program and the expected learning outcomes that students should achieve, demonstrating whether they have maximized the available opportunities. It includes a description of each course within the program.

- Educational Institution: University of Mosul College of Arts Department of Turkish Language
- 2. University Department/Center: Department of Turkish Language
- 3. Academic Program Name: Bachelor's in Turkish Language and Literature
- Final Degree Name: Bachelor's in Turkish Language
- 5. **Study System:** Annual system for the first three stages + semester system for the fourth stage
- 6. Accreditation Program: [Details not provided]
- 7. Other External Influences: [Details not provided]
- 8. Date of Description Preparation: [Details not provided]

### 9. Academic Program Objectives:

- a. To understand the Turkish language in terms of language, literature, culture, and civilization.
- b. To prepare graduates and develop their competencies to pursue higher studies in the specialty.
- c. To interact with contemporary cultures, knowledge, and experiences, and establish bridges of human communication with this contemporary reality.
- d. To graduate highly educated and qualified personnel.
- e. To encourage high-quality scientific research and motivate students and faculty members to present new ideas.

### 10. Required Learning Outcomes, Teaching, and Assessment

A. Knowledge and Understanding





- A1. Students should be able to adopt new scientific thinking methods to face difficulties.
- A2. Adopting appropriate methodological thinking methods through their studies in the Turkish language and literature.

#### **B. Subject-Specific Skills**

- B1. Developing students' linguistic and literary skills.
- B2. Acquiring the skills to teach the Turkish language in middle and high schools.

#### **Teaching and Learning Methods:**

- Theoretical, practical, and applied lectures.
- Daily assignments and discussions.

#### Assessment Methods:

- 1. Written tests to determine students' strengths and weaknesses.
- 2. Considering activities, performance, and correct linguistic proficiency free from errors.
- 3. Exams, tasks, daily assignments, discussions, laboratory reports, and graduation projects.

#### C. Thinking Skills

- C1. Scientific research skills.
- C2. Deepening students' methodological awareness.

#### Teaching and Learning Methods:

· Lectures, scientific experiments, applications, homework, and scientific discussions.

#### Assessment Methods:

- Various educational activities (specialized wall publications in language and literature).
- Exams, tasks, daily assignments, discussions, laboratory reports, and graduation projects.

# D. General and Transferable Skills (other skills related to employability and personal development)

- D1. Ability to work in a multidisciplinary team.
- D2. Ability to communicate constructively.



三四.3

### **Teaching and Learning Methods:**

- 1. Presentation methods using data shows.
- 2. Presentation and discussion of the material

### 11. Program/Course Structure

Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
4	-	Grammar 4	Artu24F1102	First Year (Annual)
2	-	Conversation 2	Artu24F1104	First Year (Annual)
2	-	Reading 2	Artu24F1106	First Year (Annual)
2	-	Spelling 2	Artu24F1103	First Year (Annual)
2	-	Comprehension 2	Artu24F1101	First Year (Annual)
1	-	English Language 1	Artu24F1107	First Year (Annual)
2	-	Human Rights 1	Artu24F1108	First Year (Annual)
-	2	Computers 2	Artu24F1109	First Year (Annual)
2	11	Introduction to Translation	Artu24F1201	Second Year (Annual)
4	-	Grammar	Artu24F1202	Second Year (Annual)
2	- E	ssay Writing	Artu24F1203	Second Year (Annual)



Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
2	•	Conversation	Artu24F1204	Second Year (Annual)
2	-	Comprehension	Artu24F1205	Second Year (Annual)
2	-	Reading	Artu24F1206	Second Year (Annual)
2	-	Spelling	Artu24F1210	Second Year (Annual)
2	-	Ottoman Language	Artu24F1211	Second Year (Annual)
1	_	Arabic Language	Artu24F1207	Second Year (Annual)
1	-	English Language	Artu24F1208	Second Year (Annual)
-	2	Computers	Artu24F1209	Second Year (Annual

# Program/Course Structure (continued)

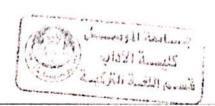
Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year	
1		Crimes of the Defunct Baath Party Artu24F1212		Second Year (Annual)	
2	_	Introduction to Translation	Artu24F1201	Second Year (Annual)	
1		Grammar	Artu24F1202	Second Year (Annual)	
2	-	Essay Writing	Artu24F1203	Second Year	



Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course	Level/Year
				(Annual)
2		Conversation	Artu24F12	Second Year (Annual)
2	-	Comprehension	Artu24F12	Second Year (Annual)
2	The second secon	Reading	Artu24F120	Second Year (Annual)
2	The state of the s	Spelling	Artu24F121	Second Year (Annual)
2		Ottoman Language	Artu24F121	Second Year (Annual)
1	_	Arabic Language	Artu24F1207	Second Year (Annual)
1	-	English Language	Artu24F1208	Second Year (Annual)
-	2	Computers	Artu24F1209	Second Year (Annual)
Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
1		Crimes of the Defunct Baath Party	Artu24F1212	Third Year (Annual)
2		Translation	Artu24F1304	Third Year (Annual)
2		Listening	Artu24F1302	Third Year (Annual)
		Old Turkish Literature	Artu24F1308	Third Year



Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
2	-	Literary Texts	Artu24F13(	Third Year (Annual)
2	-	Novel and Story	Artu24F130	Third Year (Annual)
2	-	Conversation	Artu24F130	Third Year (Annual)
2	-	History of the Turks	Artu24F130	Third Year 6 (Annual)
2	-	Ottoman Language	Artu24F1309	Third Year (Annual)
1 -		Essay Writing	Artu24F1309	Third Year (Annual)
2 -		Turkish Grammar	Artu24F1301	Third Year (Annual)
1 -		Persian Language	Artu24F1312	Third Year (Annual)
2 -		English Language	Artu24F1311	Third Year (Annual)
3		Translation	Artu24F1304	Third Year (Annual)
2 -		Listening	Artu24F1302	Third Year (Annual)
2		Old Turkish Literature	Artu24F1308	Third Year (Annual)
-	L	iterary Texts	Artu24F1305	Third Year (Annual)
-	N	lovel and Story	Artu24F1307	Third Year (Annual)



Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
2	-	Conversation	Artu24F1303	Third Year (Annual)
2		History of the Turks	Artu24F1306	Third Year (Annual)
2	-	Ottoman Language	Artu24F1309	Third Year (Annual)
1	-	Essay Writing	Artu24F1309	Third Year (Annual)
2		Turkish Grammar	Artu24F1301	Third Year (Annual)
1	-	Persian Language	Artu24F1312 (	Third Year Annual)
2	-	English Language	T Artu24F1311 ( <i>,</i>	hird Year Annual)

### Program/Course Structure (continued)

Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
2	-	Introduction to Turkish Language History	Artu24F1408	Third Year (Annual)

Fourth Year (Semester System)

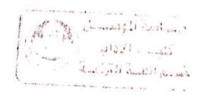
Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Level/Year
2	-	Principles of Modern Turkish Literature	Artu24F1406	Fourth Year
2	-	Basics of Ottoman Language	_	Fourth Year
2	•	Introduction to Modern Literary Texts		Fourth Year
2	-	Introduction to Drama		Fourth Year



Theoretical Hours	Practical Hours	Course Name	Course Code	Lovel/Yea
2	-	Turkish Grammar	Artu24F1401	Fourth Yea
2	]-	Translation	Artu24F1404	Fourth Yea
1	-	Oral Essay Writing	Artu24F1402	Fourth Yea
2	-	Oral Listening	Artu24F1402	Fourth Year
2	-	General Conversation	Artu24F1403	Fourth Year
2	-	English Language	Artu24F1411	Fourth Year
2	-	Graduation Research	Artu24F1412	Fourth Year
2	-	History of Turkish Language	Artu24F1408	Fourth Year
2	-	Modern Turkish Literature	Artu24F1406	Fourth Year
2	-	Applications of Ottoman Grammar	Artu24F1407	Fourth Year
2		Modern Literary Texts	Artu24F1405	ourth Year
2		Drama	Artu24F1410   F	ourth Year
2	-	Applications of Turkish Grammar	Artu24F1401 F	ourth Year
2	-	Translation Applications	Artu24F1404 Fo	ourth Year
1	The second secon	Written Essay Writing	Artu24F1409 Fo	ourth Year
2	-	Written Listening	Artu24F1402 Fo	urth Year
2	-	Conversation	Artu24F1403 Fo	urth Year
2	-	English Language Applications	Artu24F1411 Fo	urth Year
2		Graduation Research	Artu24F1412 For	urth Year

### **Degree Requirements**

The Bachelor's degree requires a total of 86 credit hours.



- 12. Personal Development Planning for Faculty Members:
- 13. Contributing to the development of the proficiency of teaching staff in the department in line with the advancement of humanities and technological sciences.
- 14. Contributing to the utilization of various skills and the application of software programs that rely on the availability and use of various technologies.
- 15. Contributing to supplying universities, colleges, and various scientific institutions with scientifically qualified graduates holding a bachelor's degree.

Non-Classroom Activity:

The state of the s

- Various educational activities (specialized wall bulletins in language and literature) for students.
- 13. Admission Criteria (Establishing regulations related to enrollment in college or institute):
- The applicant must have obtained a secondary school certificate in its scientific (biological and applied) or literary branches.

Central admission through the Ministry of Higher Education and Scientific Research.

- 14. Important Sources of Information about the Program:
- · Various Turkish sources related to language and literature.
- The Student Guide for Central Admission prepared by the Ministry of Higher Education and Scientific Research.

#### University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – First Year

#### Course Schedule

Course Name	Theory Hours	Practical Hours	l)	Topics
Turkish Grammar	4	-	4	Alphabet, types of letters (vowels and consonants), rules for vowels (major and minor vowel harmony), rules for consonants (hard and soft consonants), syllables, protective letters, syllable drop, sound derivation, sound change, inflectional suffixes, plural suffix, question suffix possessive suffixes, case suffixes, additive suffixes, equality suffix, suffix ite, emphasis suffixes, diminutive suffixes, suffix ki, types of nouns (in terms of

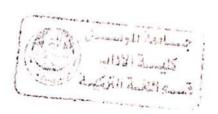


Course Name	Theory Hours	Practical Hours	Units	Topics
				meaning and structure), types of adjectives, types of pronouns, verbal forms (indicative forms), past tense (definite), past tense (reported), present tense, future tense, general tense.
Comprehension	2	2	3	Learning the alphabet, introductions, breakfast, greetings, numbers, my beautiful home, a rainy day, at the vegetable market, our neighborhood, visit to Haci Bayram Mosque, photographer at Kizilirmak, what do you want to become in the future, hobbies, welcome aboard, buying a mobile phone, exam results.
Spelling	2	-	2	Spelling rules (use of capital letters), rules for writing numbers, rules for writing the suffix ile, rules for writing the conjunction ki and the suffix ki, rules for writing the conjunction de and the suffix de, rules for writing the question suffix mi, rules for writing copula verbs (-ken -iken), punctuation, abbreviations, writing (response) reading passages.
·			∬,	Introducing yourselves, student life, my family, seasons and months of the year, days of the week, weather conditions, what time is it, a day in my life, hotel inquiries, travel ticket, shopping, at the health center, at the hair salon, at the airport, at the travel
Conversation	2	2	3	agency, holiday celebrations.

### University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – First Year

#### Course Schedule

Course Name	Theory Hours	Practical Hours	Units	Topics
Turkish Grammar	4	-	4	Alphabet, types of letters (vowels and consonants), rules for vowels (major and minor vowel harmony), rules for consonants (hard and soft consonants), syllables, protective letters, syllable drop, sound derivation, sound change, inflectional suffixes, plural suffix, question suffix, possessive suffixes, case suffixes, additive suffixes, equality suffix, suffix ile, emphasis suffixes, diminutive suffixes, suffix ki, types



Course Name	Theory Hours	Practical Hours	Units	Topics
				of nouns (in terms of meaning and structure), types of adjectives, types of pronouns, verbal forms (indicative forms), past tense (definite), past tense (reported), present tense, future tense, general tense.
Comprehension	2	2		Learning the alphabet, introductions, breakfast, greetings, numbers, my beautiful home, a rainy day, at the vegetable market, our neighborhood, visit to Haci Bayram Mosque, photographer at Kizilirmak, what do you want to become in the future, hobbies, welcome aboard, buying a mobile phone, exam results.
Spelling	2	-		Spelling rules (use of capital letters), rules for writing numbers, rules for writing the suffix ile, rules for writing the conjunction ki and the suffix ki, rules for writing the conjunction de and the suffix de, rules for writing the question suffix mi, rules for writing copula verbs (-ken -iken), punctuation, abbreviations, writing (response) reading passages
Conversation	2	2	i t	Introducing yourselves, student life, my family, seasons and months of the year, days of the week, weather conditions, what time is it, a day in my life, hotel inquiries, travel ticket, shopping, at the health center, at the hair salon, at the airport, at the travel agency, holiday celebrations
English Language	1  -	- 1	ir s a a a c h	ntroduction to spoken English, greetings: Formal and informal ntroductions, traveling, meeting oral stalls, leave-taking + oral kills, asking about health and other personal affairs, asking bout and telling the time, offers, invitations, asking for things, sking for permission, giving instructions, courtesy, telephoning, pologizing, complaining, problems and sympathy, reading emprehension, vocabulary, grammar lessons, short stories/obbies and habits, English for twists, conversation practices/ocabulary, composition/ vocabulary study/ revision
Human Rights	1  -	2	De rig Pr	efinition of human rights, general characteristics of human ghts, historical development of the idea of human rights: a) imitive societies and human rights b) Eastern civilizations c) esopotamian civilization d) Western civilizations (Greek and



Course Name	Theory Hours	Practical Hours	Units	Topics
				Roman), human rights in divine laws: a) Mosaic law b) Christianit; c) Islamic law, human rights in positive laws, divisions of human rights, guarantees and respect for human rights
Computers	-	2	1	Windows, Word
Reading	2			Before and after, my favorite day, our university, from the market to home, the weekly plan, I will become a teacher, my student Ali, I love my profession, but I am a painter, Saadat and her family on a picnic, the story of the word "Alo", the computer speaks, weekend on the big island, walking in nature, Eid prayer
Total	20		18	8 subjects

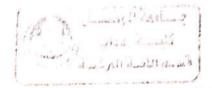
### University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – Second Year

#### Course Schedule

Course Name	Theory Hours	Practical Hours	Units	Topics
Turkish Grammar	4	-		Copula verbs, indicative forms, storytelling and narrative, quasiverbs (adverbial verbs, verbal complements), auxiliary verbs, compound verbs, transitive verbs, intransitive verbs, causative verbs, verb structures (active verb, passive verb), reciprocal verbs, verbs of cooperation, applications on potential verbs, applications on urgent and continuous verbs.
Introduction to Translation	1 2	2		Abbreviations, general terms, political translation (written/simultaneous practical), scientific translation, ournalistic translation (written/simultaneous practical), general sentence translation from Turkish to Arabic and vice versa



Course Name	Hours	Practical Hours	Unita	Topics
Composition	2			Mography, patriotism, importance of language, the city of Mosul, role of youth in society, pros and cons of social media i society, importance of time management, importance of education, honoring parents, a chosen literary personality
Conversation	2	2		Announcements, red nose, out of necessity, visit, hunting season, knocking on neighbors' doors, phone call, cousin, our new neighbor, general terms, proverbs, synonyms, antonyms, eal estate broker.
Comprehension	1	2	1	We want to see all the places, the road to Canakkale, going to he clown, business lunch, shopping for auturnn and winter, nousehold electrical appliances, the zoo, how to eat fruits, the alue of life, bon appétit, Mr. Saleh, personality traits
Reading	2	- 2	n	llergles (cold), Turkish bath, mobile library, foods, letter to my nother, praise, weekend visit, what do you want to become, nell of toasted bread, bird nests
Spelling	2	2 2	11000	oplications of punctuation marks on selected passages, sponding to prescribed reading passages
Ottoman Turkish	2 -	2	lm so sig dia	lef overview of the Ottoman language, stages of the Ottoman inguage, how to write Ottoman letters, vowels, consonants, lar and lunar letters, converting letters from Ottoman to Latin, ins in Ottoman (elongation, tanween, shadda), how to write critics in Ottoman (fatha, damma, kasra), examples of inverting words from Ottoman to Latin.
rabic Language 2			sigi writ mis poe and rese	pech and its parts, parts of speech (noun, verb, particle), nounnes, verb signs, solar and lunar letters, hamza writing rules, ing "dha" and "ta", common linguistic and grammatical takes, analytical study of Surat Al-Duha, analytical study of a trand poem, components of the Arabic sentence, subject predicate, defective verbs (kana and its sisters), particles embling verbs, how to extract words from the dictionary and portant Arabic dictionaries, tied and untied taa, punctuation,



Course Name	Theory Hours	Practical Hours	Units	Topics
English Language	1			Introduction to spoken English, greetings: formal and informal introduction, meeting oral stalls, leave-taking + oral skills, asking about health and other personal affairs, asking about and telling the time, offers, invitations, asking for things, asking for permission, giving instructions, courtesy, telephoning, apologizing, complaining, problems and sympathy, reading and comprehension, vocabulary, grammar lessons, short story, hobbies and habits, English for twists, conversation practice,
Computers	  -	2		vocabulary, composition, vocabulary study/revisions.
Total		28 hours		Excel, PowerPoint  1 subjects

# University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – Third Year (Annual)

#### First Semester

Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
General Translation	2	-	2	General sentence translation, simultaneous translation, article translation, literary translation, journalistic translation, scientific translation, political translation, written translation, exam, general review.
Oral Listening	2	-		Holiday itinerary, river trip, Cacova, heading to Noel Baba Church, ancient theater in Noel Baba Church, the eternal flame, similar holidays, Marmaris, holiday paradise, shopping.
Principles of Old Turkish Literature	2		2	Overview of Turkish literature, stages of Turkish literature, Turkish literature before Islam, Turkish myths, oral literature, written literature, important Turkish writings, Turkish literature during the Islamic era, significant Turkish



Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semeste Units	Topics
				works during the Islamic era.
Conversation	2	-	2	Composition, New Year, beginning of the school year, conversation, respectful expressions, daily life, writing a topic about New Year, body parts, writing general questions, students reading passages, writing questions about the spring holiday topic, geography of Turkey (population, location, provinces, climate, mountains).
Introduction to Old Literary Texts	2	-	2	Poetic meters, types of rhyme in Turkish poetry, Ottoman poems, translation of Ottoman poems, selected passages.
Introduction to Turkish History	2 -	. 2	1	Origin of Turks, the first Turkish state (the Huns), the Göktürk State, the Uighur State, history of the Qarakhanids, history of the Seljuk state, Seljuk civilization.
Ottoman Language Grammar	2 -	2	F	Brief overview of the Ottoman language and its development stages, examples of Ottoman prose and poetry, Recaizade Ekrem, how to write hamza, solar and unar letters.
Introduction to Novel and Story	2 -	2	O Zi	origin of the novel, history of the novel, a story by Halid iya, Gölge Mesut, stories by Ömer Seyfettin.
Composition 1	.  -	1	civ	oring holiday, student-selected composition topic, Iraqi vilization, friendship, university life, University of Mosul.
Turkish Grammar and Applications 2	_	2	str rec ap <sub>l</sub> ver	ansitive verbs, intransitive verbs, causative verbs, verb uctures, active and passive verbs with applications, ciprocal verbs, cooperative verbs, compound verbs, plications on potential verbs, urgent and continuous bs applications, compound verbs formed with auxiliary bs, the auxiliary verb olmak.
Persian Anguage	-	1	Pers	sian terms, Ottoman manuscripts.



Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
English Grammar and Applications	n nar and	-		English comprehension / listening + reading, practice exercises / grammar (in spite of - despite) / vocabulary / definitions / short dialogues / practice speaking skills / reading + listening / comprehension / comprehension exercise / composition / grammar (though – although) / proverbs / the failed coup – translation and reading / speaking skills / revision.
<b>Fotal</b>	22		12	

# University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – Third Year (Annual)

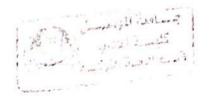
Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
		-	2	Translating various texts in all fields from Turkish to Arabic and vice versa, general terms, article translation, translating educational stories, translating student-selected texts on various topics, terms, sources, abbreviations, antonyms, synonyms, general review and exams.
Translation Written				In the copper market, at the eye doctor's, television, newspaper news, comprehensive review, events and opinions, a city in the middle of the sea, visiting a patient, news in a newspaper.
Listening Old Turkish Literature	2			"Kutadgu Bilig," "Divanü Lügati't-Türk," "Atabetü'l- Hakayık," characteristics and features of Islamic Turkish literature, Divan literature, prominent poets of Divan literature, folk literature, significant poets of folk literature, Sufi literature (Ahmet Yesevi), general review.



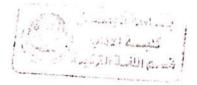
Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
English Grammar	2	-		Composition, acronyms, English comprehension, reading listening, practice exercises, grammar (so and neither), definitions, vocabulary, short dialogues, reading + listening, practice speaking skills, comprehension, exercises, grammar (not only), vocabulary, codes through the ages – translation and reading, speaking skills, proverbs, revision.
Total	2	22	12 subjects	

## University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – Fourth Year (Courses)

Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
Introduction to the History of the			Origin of the Turkish language, its position among world languages, the development of the Turkish language, origins and history of the Turkish language, Northern and Eastern Turkish, Western Turkish, Azeri Turkish, development of Western Turkish divided into: Old Anatolian – Ottoman – Modern Turkish, definition and classification of the language.	
Turkish Language  Principles of  Modern Turkish	2	-		Overview of 19th-century Turkish literature, prominent poets of the century, characteristics of literature during the Tanzimat period, literary schools during the Tanzimat period, Tanzimat literature, Tanzimat period writers, Şinasi: his life, works, Ziya Pasha: his life, works, Ahmed Vefik Pasha: his life, works, Recâizâde Ekrem: his life, works, Namık Kemal: his life, works.



Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
Introduction to Modern Literary Texts	2	-		Overview of Turkish literature post-Tanzimat period, samples of Turkish poetry post-Tanzimat period: 1) Ziy Pasha 2) Namık Kemal 3) Abdülhak Hamid 4) Tevfik Fikret.
Introduction to Drama	-	2	C	Origin of drama, purpose of drama, elements of drama, drama before the Tanzimat period, samples of plays fro his period.
Basics of the Ottoman Language 2	-	2	st Ek	verview of the Ottoman language and its development ages, samples of Ottoman prose and poetry: Recâizâde trem, Ziya Pasha, Namık Kemal, poetic and prose texts tracted from Ziya Pasha's works.
Turkish Grammar 2	-	2	suf	finition of suffixes, types of suffixes, inflectional fixes and their types, plural suffixes, case suffixes, ssessive suffixes, interrogative suffixes, verbal suffixes.
Translation 2	-	2	[ ]	tten translation, literary translation, simultaneous slation, journalistic translation.
Oral Composition 1	-	1		ing composition, science, friendship, relatives, ing students' writings.
Seneral Conversation 2	-	2	relati	life, street interactions, travel, introductions, library, ves, if I were rich, starting a job, the letter, parts of uman body.
nglish Language 2	-	2	compr and ne gramm compre gramm	osition, reading passage, translation, listening rehension, grammar (preference), vocabulary, either either, practice English conversation, definitions, nar (can't help), listening + reading, ehension, vocabulary, listening + reading, ar practice, translation, speaking skills, grammar rather), revision.
al Listening 2	-	2	(Artemis	en wonders of the world, Temple of Diana s), Mausoleum, Church of Mary, Alexander and s, in Istanbul.

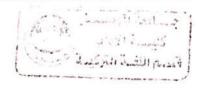


Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
Graduation Thesis	2	-	2	Research project.
Total	12 subjects	23	23	

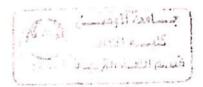
### University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language and Literature – Fourth Year (Courses)

#### Second Semester

Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
History of the Turkish Language	2	-	2	Characteristics of the language, main chapters of the language, concept of the word, word roots, changes in words in terms of structure and construction, dialects, their classification, characteristics, examples, and applications of words across ages, general review.
Modern Turkish Literature	2			Sami Pasha Sezai: his life, works; Nabizade Nazım: his life, works; Abdülhak Hamit Tarhan: his life, works; establishment of Servet-i Fünun: characteristics of Servet-i Fünun literature; Tevfik Fikret: his life, works; Turkish national movements and the birth of Turkish literature: independent names in 20th-century Turkish literature; Ahmed Haşim: his life, works; Ziya Gökalp: his life, works; Fuad Köprülü: his life, works; Halide Edib: her life, works; Faruk Nafiz: his life, works; general review.
Modern Literary Texts	2	-		Poetry excerpts from Turkish literature before the Republic: "Ferda" by Tevfik Fikret, "Winter Melodies" by Cenab Şahabettin, "The Garden" by Ahmed Haşim, "A Hill" by Yahya Kemal, "Winter Music" by Yahya Kemal.
Drama	2	-		Karagöz performances, literary characteristics, Ortaoyun performances, drama during the Tanzimat period,



Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semeste Units	Topics  prominent playwrights of the Tanzimat period, significant plays of the Tanzimat period.
Ottoman Grammar Applications	2	-	2	Reading and translating into modern Turkish, selected Ottoman texts from the 19th century: Ottoman text titled "Lisan-ı Türkî" by Şemsettin Sami, prose piece titled "Millî Edebiyat" by Necip Asım, Ottoman-Persian compositions: examples of Ottoman prose and poetry.
Turkish Grammar Applications	2	-	2	Derivation suffixes: deriving nouns from nouns, verbs from nouns, verbs from verbs, nouns from verbs; transitive verbs intransitive verbs, passive verbs, reflexive verbs, reciprocal verbs.
Translation Applications	2	. 2		Scientific translation, political translation, translating texts chosen by the student, one student speaks while another translates simultaneously.
Written Composition	1 -	1		Questions about the topic, the topic of patriotism, spring noliday topic, graduation topic, the history of Iraq topic.
Conversation 2	2 -	2	t	Finishing the holiday, shopping, visiting a patient, meals, ourist geography of Iraq, birthday, at the luxury store, lleys of this city, the phone, neighbors.
English anguage Applications 2	-	2	re (H cc lis	Definitions, grammatical terms, listening comprehension, cading passage, translation, comprehension, grammar and better), vocabulary, either and neither, English conversation, composition, grammar (past perfect), stening + reading, comprehension, vocabulary, listening + ading, grammar practice, exercises, short story, comonyms, speaking skills, revision.
Vritten Istening 2	-	2	In Sir	Topkapi Museum, Mevlana, Bosphorus steamer, Mimar nan, Al-Hadba Minaret Mosque, holidays.
raduation hesis 2	-	2		search project.



Course Name	Theory Hours (Weekly)	Practical Hours (Weekly)	Semester Units	Topics
Total	12 subjects	23 Hours	23	

